



31

വെള്ളത്തിനു പോയ മുഷിക്നു

70

30







# വെള്ളത്തിനു പോയ മുഷികൻ

30

ലിതപാനിയൻ നാടോടിപ്പാട്ടുകൾ

ചിത്രങ്ങൾ:  
ടി.ബൽച്ചനനെ

൧൧

പ്രോഗ്രസ്സ്  
പബ്ലിഷേഴ്സ്  
മോസ്കോ



### മാവു കഴച്ചു

മാവു കഴച്ചു, വെള്ളത്തിനായ്  
 മുഷികമ്പനെ ഭരെയച്ചു.  
 വെള്ളമെടുക്കാൻ മുഷികവീരൻ  
 പാലത്തിന്മേൽ കൂടി നടന്നു.  
 പെട്ടെന്നവനൊരു കൂറൻ ചെന്നു—  
 യോടി വരുന്നതു കണ്ടു വിരണ്ടു.  
 ഓടിയൊളിച്ചു, വഴി ഞെറിപ്പോ—  
 യന്ത്രോയെന്നു കരഞ്ഞു വിളിച്ചു.  
 അരികിൽ നല്ലൊരു കിണർ കണ്ടപ്പോൾ  
 മുഷികവീരൻ സന്തോഷിച്ചു.















മുയലേ, ചെവിയോ, നോക്കിക്കോ!

മുയലേ, ചെവിയോ, നോക്കിക്കോ!  
 പുറകേ വന്നാൽ—നോക്കിക്കോ!  
 തോട്ടത്തിലെയാമുട്ടക്കൂസുകൾ  
 അപ്പടി തിന്നാൽ—നോക്കിക്കോ!  
 പിടികൂടും ഞാൻ നിന്നെത്തീർച്ച,  
 ചെവി പൊന്നാക്കും—നോക്കിക്കോ!  
 അടിയുടെ താടി നീയറിയും നന്നായ്",  
 മുയലേ, ചെവിയോ, നോക്കിക്കോ!





മു. മു. കൊമ്പൻ ഞാൻ

മു. മു. കൊമ്പൻ ഞാൻ,  
മു. മു. വമ്പൻ ഞാൻ,  
മു. മു. ഏൻ ലെവി കണ്ടോ?  
മു. മു. ഉഗ്രൻ ഞാൻ,  
മു. മു. ഓടിക്കൊളിൻ,  
മു. മു. കുത്തും ഞാൻ.









കാട്ടുകോഴി പാടിയാടി

കാട്ടുകോഴി പാടിയാടി,  
കാറ്റുകൊള്ളാൻ പാടപ്പിട്ടി.  
“കയ്യിലുണ്ട്” മുർച്ചയുള്ള  
കൊച്ചുകോകാലി.

കുന്നിലവൻ വീടു വെച്ചു,  
പത്തുമുള്ള വീടു വെച്ചു.  
കൂട്ടുകാരി പൂവു ചൂടി  
വിരുന്നിനെത്തി.









1/2.15

മുദ്രിതം: കൊച്ചിയിൽ



МЫШКУ ВО ВОДУ ПОСЛАЛИ

На берег возвращая



പ്രൊഫസ്സർ "പത്മിമേഷ്"സ്

കോളേജ്

മലയാളപരിഭാഷ: പ്രൊഫസ്സർ  
"പത്മിമേഷ്"സ് 1979

കുസാമ്പിത്തം: മൂന്നിനത്തിൽ അച്ചടിച്ചത്

M 71501-332 ൦൧൪ ൦൦൩൩൩ 4803010102  
൦14(൦1)-79

